

KING PHARMACY

LY THI TRAN
Pharmacist

Business Hours
Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
Sat: Noon - 6 p.m.
Sun. closed

85 Hess St. North
Hamilton, ON L8R 2S9
Tel: (905) 521-0818

PHỞ ĐẦU BÒ

The Most Famous Vietnamese Noodle Soup
KITCHENER

685 Fischer-Hallman Rd., Unit G, Kitchener, ON N2E 4E9
Tel: (519) 576-9996



Kim Tran
Sales Representative

OFFICE: 905.637.1700
FAX: 905.637.1070
kimtran_2005@hotmail.com
www.RightAtHomeRealty.com



905.906.8403

5111 New St., Burlington, ON L7L 1V2

德 石碑 DUC PHUC MONUMENT

Stephen
MOB: 647 828 8968
Bus: 416 951 3883
ducphuc.monument@gmail.com
ducphucmonument.com
30 Rambler Drive, Brampton
Ontario L6W 1E2



Bản Tin

Ngày 29 tháng 05 năm 2016

G.X ĐỨC MẸ VIỆT NAM & C.Đ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Cha Xứ

Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

Thầy Phó Tế Vĩnh Viễn:
Giuse Hoàng Thanh Phong

Thư Ký
Maria Nguyễn Thùy Dung

Giờ Làm Việc
Thứ Ba - Thứ Sáu
9:00 am-4:00pm

1393 Cannon St. East,
Hamilton, ON, L8H 1W2
Phone: (905) 544-7011
(905) 544-3146

Email:
ourladyvn@gmail.com
Web: giaoxuducmevn.ca

Thánh Lễ Chúa Nhật

G.X Đức Mẹ Việt Nam
(Hamilton)
11:00am

C.Đ Các Thánh Tử Đạo VN
(Kitchener, Waterloo)
Web:
cachanhtudaovietnam.net

3:00pm

Lễ Trong Tuần

G.X Đức Mẹ Việt Nam
Thứ Ba, Thứ Tư: 7:00pm

Tâm Tình Cha Xứ

Theo giáo luật quy định Điều 519. Cha xứ có thẩm quyền chọn lựa một số người trong giáo xứ với sự đồng ý của đương sự, để phụ giúp Cha trong công việc mục vụ và sinh hoạt giáo xứ mà không cần thông qua bầu cử, trong thời gian làm việc từ 1 đến 3 năm tùy theo nhu cầu cần thiết của Cha xứ.

Hôm nay, kể từ khi cha về đây làm việc đã được hơn bốn năm, Cha nhìn thấy rằng ông bà, anh chị em trong cộng đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam đã quen với các sinh hoạt của cộng đoàn, nên Cha tạm thời ngưng sinh hoạt của ban mục vụ.

Cha xin chân thành cảm ơn tất cả các anh chị trong ban mục vụ vừa qua và các anh chị trong nhiệm kỳ trước, cũng như tất cả quý ông bà anh chị em không nằm trong ban mục vụ nhưng đã tích cực cộng tác, giúp đỡ Cha trong công việc mục vụ và các sinh hoạt cộng đoàn.

Cha ước mong và sẽ cố gắng dành thêm nhiều thì giờ để linh hướng cho các hội đoàn để có thể phục vụ cộng đoàn tốt hơn nữa.

Trong tương lai, Cha mong tất cả mọi người trong cộng đoàn cùng hiệp thông với Cha trong lời cầu nguyện. Xin Thiên Chúa hướng dẫn và nâng đỡ cộng đoàn chúng ta ngày càng tốt hơn và có nhiều người nhiệt tâm, sẵn sàng cộng tác với Cha khi có yêu cầu để phục vụ cộng đoàn..

Kính chào tất cả quý ông bà, anh chị em trong tình Chúa yêu thương.

Cha Xứ Phêrô Trần Văn Hạnh

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P. FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
Hamilton, Ontario
L8M 1C6

(905) 544-9922

Phở Bistro

VIETNAMESE - THAI RESTAURANT

4281 King St. E., Unit C
Kitchener, ON N2P 2E9
Tel: 519-219-4746

Business Hours:
Open 7 Days a Week.
From 11am to 10pm

PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON NHA SĨ

LÊ THẾ NGHỊ NGUYỄN VICKY THÚY LÂM TÀI NGÔN

52 Cannon Street West, Hamilton
(905) 570-0555

WESTMOUNT FUNERAL HOME

1001 Ottawa St South
Kitchener ON N2E 2X5

Cathy Hương Lê (416) 970-4911

Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia vv.



Chuyên làm:

MỘC GIỜ SỐNG - CHÀ THÈ HUẾ
THỊT RUỐC VN (Thịt Chả Bông)

Liên lạc Cô Học: (905) 525-4986

EYELASH - Nối Lông Mi dài, dày, cong tự nhiên
Liên lạc Amanda: (647) 892-1480

HONG KONG FASHION

LADIES, MEN, KID'S FASHION WEAR, FABRICS & TAILOR

MAI TRAN
Manager

322 KING STREET E.
KITCHENER, ONT. N2G 3L3

BUS: (519) 578-2329
(519) 576-4206
FAX: (519) 576-4304



乐园碎米饭

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
430 York Boulevard
Hamilton, Ontario L8R - 3K8
Tel: 905-522-3525



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Ngày	Thánh lễ	Địa điểm & thời gian
Thứ Sáu, 24/06	Sinh nhật Thánh Gioan Tẩy Giả, Lễ Trọng	G.X. Đức Mẹ VN 7:00pm
Thứ bảy, 25/06	Đức Giám Mục Dâng Lễ tại nghĩa trang Gate Of Heaven	580 Old York Road Burlington 11:00am
Chúa Nhật, 07/08	Năm Lòng Chúa Thương Xót dự lễ tại Nhà Thờ Chánh Tòa được hưởng ơn Toàn xá	700 King Street West, Hamilton, On 4:00pm
Chúa Nhật, 14/08	Lễ Bồn Mạ Giáo Xứ, Đức Giám Mục Dâng Lễ, có rước kiệu	G.X. Đức Mẹ VN 10:30am

Năm Lòng Chúa Thương Xót 2016, Đức Giáo Hoàng Phanxico mời gọi lòng thương xót từ quý ông bà, anh chị em cầu nguyện và giúp đỡ những người nghèo khổ. Giáo xứ tổ chức Chương trình ca nhạc Dạ Vũ gây quỹ giúp đỡ trẻ em mồ côi tại Việt Nam theo lời mời gọi của Đức Giáo Hoàng.

Rất mong sự ủng hộ nhiệt tình từ quý ông bà, anh chị em. Chương trình diễn ra vào Thứ Bảy, ngày 20 tháng 08 năm 2016. Vào lúc 8:00pm. Địa điểm: Ukranian Hall, 241 Kenilworth Ave. N, Hamilton.

Liên lạc ban tổ chức Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam Cha Hạnh (Văn phòng giáo xứ)

Anh Đạo	Anh Viện	Anh Bình
Anh Bản	Anh Bình	Chị Hạnh
Anh Long	Chị Hương	Anh Phước
Anh Chiến	Anh Tài	

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016	Số tiền đóng góp	Số phong bì
Ngày 29 tháng 05	\$1,377	62
Ngày 05 tháng 06	\$1,304	60
Ngày 12 tháng 06	\$1,626	68

Trại Hè Giáo Xứ –Camping

Tổ chức ngày 29, 30 và 31 tháng 07 năm 2016
Địa chỉ: 5999 Chippewa Road, Mount Hope, ON L0R 1W0
Tel: 905 528 0011

Ghi Danh Rước Lễ Lần Đầu

Ghi danh Rước Lễ Lần Đầu bắt đầu từ ngày 15 tháng 05 năm 2016. Đơn ghi danh được để phía cuối nhà thờ. Quý phụ huynh có con em học Rước lễ lần đầu vui lòng ghi danh cho con sớm và gửi về văn phòng giáo xứ. Chân thành cảm ơn.

Khuyến Góp Mua Ghế

Giáo xứ cần 130 ghế để phụng vụ thêm cho cộng đoàn vào những ngày lễ tết và các buổi tiệc của Giáo Xứ, mỗi ghế là \$40. Giáo xứ rất cần sự đóng góp từ quý ông bà, anh chị em để xây dựng Giáo xứ. Xin chân thành cảm ơn tấm lòng từ quý ông bà, anh chị em.

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà, anh chị em đã đóng góp mua ghế. Số ghế khuyến góp đến hôm nay là 95 cái. Còn thiếu 45 cái nữa, xin quý ông bà anh chị em cố gắng đóng góp thêm để Cha đặt ghế sớm cho ngày lễ Bồn Mạ Giáo Xứ.

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Web: cacthanhtudaovietnam.net

Ngày	Thánh Lễ	Thời gian và địa điểm
Chúa Nhật, ngày 19 tháng 06	Father's day.	CĐ. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VN 3:00pm
Thứ Bảy, ngày 25 tháng 06	Đức Giám Mục Dâng Lễ tại nghĩa trang Gate Of Heaven	580 Old York Road Burlington 11:00am
Thứ Bảy, ngày 23 tháng 07	Cộng Đoàn Picnic	
Chúa Nhật, ngày 07 tháng 08	Năm Lòng Chúa Thương Xót dự lễ tại Nhà Thờ Chánh Tòa được hưởng ơn Toàn xá	700 King Street West, Hamilton, On 4:00pm

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016	Số tiền đóng góp	Số phong bì
Ngày 29 tháng 05	\$933.80	53
Ngày 05 tháng 06	\$708.75	44
Ngày 12 tháng 06	\$806	47

Mời quý ông bà, anh chị em cố gắng vào web hàng tuần để cập nhật tin tức cộng đoàn Web: cacthanhtudaovietnam.net

Năm Lòng Chúa Thương Xót 2016, Đức Giáo Hoàng Phanxico mời gọi lòng thương xót từ quý ông bà, anh chị em cầu nguyện và giúp đỡ những người nghèo khổ. Giáo xứ tổ chức Chương trình ca nhạc Dạ Vũ gây quỹ giúp đỡ trẻ em mồ côi tại Việt Nam theo lời mời gọi của Đức Giáo Hoàng. Rất mong sự ủng hộ nhiệt tình từ quý ông bà, anh chị em. Chương trình diễn ra vào Thứ Bảy, ngày 20 tháng 08 năm 2016. Vào lúc 9:00pm. Địa điểm: Ukranian Hall, 241 Kenilworth Ave. N, Hamilton.

Liên lạc ban bán vé Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.
Anh Nhân
Anh Hiếu
Chị Linh

THÔNG TIN CHUNG 2 CỘNG ĐOÀN

BƯỚC QUA CỬA THƯƠNG XÓT
Tất cả chúng ta được kêu gọi đến tham dự Năm Thánh Lòng Thương Xót và đi qua Cửa Thương Xót. Hầu hết chúng ta không thể đi đến Rôma, nên Giáo phận Hamilton đã ấn định địa điểm hành hương ở Kitchener / Waterloo.

Nhà Thờ Sacred Heart, số 66 đường Shanley St , Kitchener là Nhà Thờ mà cánh cửa đã mở cho chúng ta bước vào.

Các ngày hành hương là những ngày Thứ Sáu Đầu Tháng của những ngày sau đây:

06 Tháng 5 / 03 Tháng 6 / 02 Tháng 9/ 07 Tháng 10

Điều Kiện Để Lãnh Ôn Đại Xá

Đọc một kinh Lạy Cha, một kinh kính mừng, một kinh sáng danh để cầu nguyện cho Đức Thánh Cha và theo ý nguyện của Ngài.

Tuyên xưng đức tin : đọc kinh Tin Kính .

Lãnh Nhận Bí Tích Hòa Giải. Có thể xưng tội tại một nhà thờ khác trong vòng tám (08) ngày trước hoặc sau ngày bước vào Cửa Thương Xót. (Nhà Thờ Sacred Heart)

Lãnh Nhận Bí Tích Thánh Thể (rước lễ) trong khi suy niệm về món quà Thương Xót tuyệt vời của Thiên Chúa. Có thể dự Thánh lễ tại một nhà thờ khác cùng ngày hôm đó, nhưng hãy đến Nhà Thờ Sacred Heart ít nhất một giờ để tôn thờ Chúa (Châu Minh Thánh) sau khi đi qua cửa chính.